

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றம்

2011 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, தேர்தல்கள் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம்

(2011 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 25 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது)

அரசினர் ஆணைப்படி அச்சிடப்பட்டது

2011, மே மாதம் 27 ஆந் தேதிய **இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்** வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் II ஆம் பகுதிக்குக் குறைநிரப்பியாக வெளியிடப்பட்டது.

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது

கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 18.00 தபாற் செலவு : ரூபா 10.00

[2011 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 25 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப்படுத் தப்பட்டது]

ச.வ.ஓ. 18/2010

தேர்தல்களில் வாக்களிப்பதற்காக வலிமையிழப்பிற்குட்பட்ட ஓர் ஆளுடன் ஆளொருவர் உடன்செல்வதற்கு ஏற்பாடு செய்வதற்கும் ; அத்துடன் (262 ஆம் அத்தியாயமான) உள்ளூர் அதிகாரசபைகள் தேர்தல்கள் கட்டளைச் சட்டத்தையும், 1981 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க, பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் சட்டத்தையும், 1981 ஆம் ஆண்டின் 7 ஆம் இலக்க, மக்கள் தீர்ப்புச் சட்டத்தையும், 1981 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இலக்க, சனாதிபதித் தேர்தல்கள் சட்டத்தையும் அத்துடன் 1988 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, மாகாணசபைகள் தேர்தல் கள் சட்டத்தையும் திருத்துவதற்கும் ; அத்துடன் அதனோடு தொடர்புடைய அல்லது அதன் இடைநேர்விளைவான கருமங்களுக்கு ஏற்பாடு செய்வதற்குமானதொரு சட்டம்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத் தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக :-

1. இச்சட்டம், 2011 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, தேர்தல்கள் சருக்கப் பெயர். (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.

பாகம் I

(262 ஆம் அத்தியாயமான) உள்ளூர் அதிகாரசபைகள் தேர்தல்கள் கட்டளைச் சட்டத்திற்கான திருத்தம்

2. (இதனகத்துப்பின்னர் "முதன்மைச் சட்டவாக்கம்" எனக் குறிப்பீடுசெய்யப்படும்) (262 ஆம் அத்தியாயமான) உள்ளூர் அதிகாரசபைகள் தேர்தல்கள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 54 ஆம் பிரிவு, அப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவை நீக்கஞ்செய்து அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் உட்பிரிவை இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

உள்ளூர் அதிகார தேர் தல்கள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 54 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

2 -PL 005496-1,115 (2011/02)

"(2) (அ) முதன்மைச் சட்டவாக்கத்திற்கான இரண்டாம் அட்டவணையில் வாக்காளர்களின் வழிகாட்டலுக்கெனத் தரப்பட்டுள்ள பணிப்புகளுக்கிணங்க வாக்களிப்பதற்கு அத்தகைய வலிமையிழப்பு தடைசெய்வதாயிருக்கின்றதான வலிமையிழப்பொன்றுக்கு உட்பட்டவரான வாக்காள ரெவரும் தலைமைதாங்கும் அலுவலரின் அத்துடன் அவரது வாக் கெடுப்புப் பணியாட்டொகுதியின் இன்னோர் உறுப்பினரின் முன்னிலையில் வாக்காளரினால் பணிக் கப்பட்ட முறையில் அத்தகைய வாக்காளரின் வாக்குச் சீட்டில் குறியீட்டையிடுவதற்கென ஆளொருவர் உடன் செல்லலாமென்பதுடன், அத்தகைய வாக்குச் சீட்டை வாக்குச் சீட்டுப் பெட்டியுள் போடவும் செய்விக்கலாம்.

(ஆ) வாக்களிப்பதற்கு ஆளொருவருடன் உடன்செல் வதற்கு விரும்புகின்ற வலிமையிழப்பொன்றுக்கு உட்பட்டவரான ஆளொருவர், பொருளளவில் இச்சட்டத் துக்கான பத்தாம் அட்டவணையில் தரப்பட்ட தகுதிச் சான்றிதழொன்றை தலைமைதாங்கும் அலுவலருக்கு அல்லது அவரது பணியாட்டொகுதியின் இன்னுமோர் உறுப்பினருக்குச் சமர்ப்பிப்பாராயின், அவ்வாறு செய்யலாம்.

இ) இப்பிரிவின் நோக்கங்களுக்காக -

"உடன்செல்லும் ஆள்" என்பது பதினெட்டு வயதுக் குக் குறையாத ஆளொருவராகவிருத்தல் வேண்டு மென்பதுடன்–

- (i) இயைபான தேர்தலில் போட்டியிடு கின்ற வேட்பாளரொருவராக இருத் தலுமாகாது ;
- (ii) இயைபான தேர்தலில் தலைமை தாங்கும் அலுவலரொருவராகவோ, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரொரு வராகவோ அல்லது வாக்கெடுப்பு முகவராகவோ இருத்தலுமாகாது;

(iii) வலிமையிழப்பொன்றிற்கு உட்பட்ட ஆளொருவராகவிருத்தலுமாகாது;

ஒரு வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட, இப்பிரிவின் (ஆ) என்னும் பந்தியின் நியதிகளின்படி வாக்களிப் பதற்கு தகைமையுடையவருமான பதிவு செய்யப்பட்ட வாக்காளர் ஒருவர் தொடர்பில் "வலிமையிழப்பு" என்பது;

- (i) முற்றாக அல்லது பகுதியளவிலான கட்புலப் பாதிப்பு ; அல்லது
- (ii) அவரது வாக்குச்சீட்டை செல்லுபடி யாகும் விதத்தில் குறியிடுவதி லிருந்து வாக்காளரை தடைசெய்யும் உடல் வலிமை இழப்பு என்று பொருள்படும்.".

3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 76 ஆம் பிரிவு, அதன் (4) ஆம் உட்பிரிவின் (ஈ) என்னும் பந்தியை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய உட்பிரிவுகளை உட்புகுத்துவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படு கின்றது:- முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 76 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

"(4அ) வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட வாக்காளர் ஒருவரோடு அத்தகைய வாக்காளரின் வாக்குச்சீட்டை வாக்காளரினால் பணிக்கப்பட்டவாறு குறியிடுவதற்கும் வாக்குச்சீட்டுப் பெட்டியினுள் இடுவதற்குமென வாக்கெடுப்பு நிலையமொன்றுக்கு உடன்செல்லும் ஒவ்வோராளும் அத்தகைய வாக்களிப்பு பற்றிய இரகசியத்தைப் பேணுதலும் மற்றும் பேணுவதற்கு உதவுதலும் வேண்டும்;

(4ஆ) வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட வாக்காளர் ஒருவரின் வாக்குச்சீட்டைக் குறியிடுவதற்கு வாக்கெடுப்பு நிலைய மொன்றுக்கு உடன் செல்லும் ஒவ்வோராளினதும் இயைபான தகவல் பற்றிய பதிவேடொன்றைப் பேணுதல் தலைமைதாங்கும் அலுவலரின் கடமையாதல் வேண்டும்.".

4. முதன்மைச் சட்டவாக்கம் அத்தகைய சட்டவாக்கத்திற்கான ஒன்பதாம் அட்டவணையை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய அட்ட வணையை இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது :- முதன்மைச் சட்டவாக்கத்திற்கு பத்தாம் அட்டவணை யைச் சேர்த்தல்.

"பத்தாம் அட்டவணை

வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட ஆளொருவராக வாக்களிப்பதற்கென உள்ளூர் அதிகாரசபைகள் தேர்தல்கள் கட்டளைச் சட்டத்தின் நியதிகளின்படி [அத்தியாயம் 262 - பிரிவு 54 (2) (இ)] வழங்கப்படும் தகுதிச்சான்றிதழ்

பாகம் I

விண்ணப்பதாரரின்/ வாக்காளரின் வெளிப்படுத்துகை

முழுப்பெயர் :
முகவரி : :
தொழில் :
பிறந்த திகதி :
தே.அ./ சாரதி உரிமம்/ கடவுச் சீட்டு இல :
என்றும்
முகவரியைச் சேர்ந்த
ஆகிய நான்
மாவட்டத்தில் பதிவுசெய்யப்பட்ட வாக்காளர் ஒருவராகவிருந்து
வலிமையிழப்பிற்குட்பட்டவராக இருக்கின்றமையால் மேற்கூறப்பட்ட விவரங்
கள் உண்மையானவையும் செவ்வையானவையுமாகும் என வெளிப்படுத்து
வதுடன் எதிர்வரும்
சட்டத்தால் ஏற்பாடுசெய்யப்பட்டவாறு வலிமையிழப்பிற்குட்பட்ட
ஆளொருவராக வாக்களிப்பதற்கு என்னை உரித்துடையவராக்கும் தகுதிச்
சான்றிதழொன்றின் வழங்கீட்டிற்கு இத்தால் விண்ணப்பிக்கின்றேன்.
திகதி ;வாக்காளரின் பெயர் ;
வாக்காளரின் கையொப்பம் :
கிராம அலுவலரின் சான்றிதழ்
மேலே தரப்பட்டுள்ள விவரம் சரியானதெனவும்
(விண்ணப்பதாரரின் $/$ வாக்காளரின் பெயர்) என்பவரின் விண்ணப்பம்
தொடர்பில் பின்வரும் தகவல் என்னால் பேணப்படும் பதிவேடுகளுக்கிணங்க
சரியானதெனவும் நான் அத்தாட்சிப்படுத்துகின்றேன்.
பெயர் :
வாக்காளர் நிரலிலுள்ள இல :
மாகாணம் :
மாவட்டம் :
தேர்தற் பிரிவு :
இயைபான வேறு தகவல் :
கிராம அலுவலரின் கையொப்பம் :
கிராம அலுவலரின் பெயர் :
பிரிவு :
இவச்சினை :

பாகம் II

அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ்

எதிர்வரும் (தேர்தலின் பெயர்)
வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட ஆளொருவராக வாக்களிப்பதற்கு
உரித்துடையவராவதற்கென விண்ணப்பித்துள்ள
என்ற முகவாியைச் சேர்ந்த
என்பவரை நான் நேரடியாகப் பரிசோதனை செய்துள்ளேன் என்பதுடன்
(வாக்காளரின் / விண்ணப்பதாரரின் பெயர்)
சட்டத்தில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டவாறு வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட
ஆளொருவராக வாக்களிப்பதற்கு உரித்துடையவராவர்/ உரித்துடைய
வராகமாட்டார் *எனவும் இத்தால் சான்றுப்படுத்துகின்றேன்.
தேதி :
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் பெயர் :
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் கையொப்பம் :
இலச்சினை :".

பாகம் II

1981 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க, பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் சட்டத்திற்கான திருத்தம்

5. (இதனகத்துப்பின்னர் "முதன்மைச் சட்டவாக்கம்" எனக் குறிப்பீடுசெய்யப்படும்) 1981 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க, பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் சட்டத்தின் 40 ஆம் பிரிவு, அப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவை நீக்கஞ்செய்து அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் உட்பிரிவை இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

1981 ஆம் ஆண் டின் 1 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தின் 40 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

"(2) (அ) முதன்மைச் சட்டவாக்கத்திற்கான மூன்றாம் அட்டவணையில் வாக்காளர்களின் வழிகாட்டலுக்கெனத் தரப்பட்டுள்ள பணிப்புகளுக்கிணங்க வாக்களிப்பதற்கு அத்தகைய வலிமையிழப்பு தடைசெய்வதாயிருக்கின்றதான வலிமையிழப்போன்றுக்கு உட்பட்டவரான வாக்காளரெ வரும் தலைமைதாங்கும் அலுவலரின் அத்துடன் அவரது வாக்கெடுப்புப் பணியாட்டொகுதியின் இன்னோர் உறுப் பினரின் முன்னிலையில் வாக்காளரினால் பணிக்கப்பட்ட முறையில் அத்தகைய வாக்காளரின் வாக்குச்சீட்டில் குறியீட்டையிடுவதற்கென ஆளொருவர் உடன்செல்ல லாமென்பதுடன், அத்தகைய வாக்குச்சீட்டை வாக்குச் சீட்டுப் பெட்டியுள் போடவும் செய்விக்கலாம்.

(ஆ) வாக்களிப்பதற்கு ஆளொருவருடன் உடன்செல் வதற்கு விரும்புகின்ற வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்டவரான ஆளொருவர், பொருளளவில் இச்சட்டத்துக்கான ஐந்தாம் அட்டவணையில் தரப்பட்ட தகுதிச்சான்றிதழொன்றை தலைமைதாங்கும் அலுவலருக்கு அல்லது அவரது பணியாட்டொகுதியின் இன்னுமோர் உறுப்பினருக்குச் சமர்ப்பிப்பாராயின், அவ்வாறு செய்யலாம்.

(இ) இப்பிரிவின் நோக்கங்களுக்காக,-

"உடன்செல்லும் ஆள்" என்பது பதினெட்டு வயதுக் குக் குறையாத ஆளொருவராகவிருத்தல் வேண்டு மென்பதுடன்–

- இயைபான தேர்தலில் போட்டியிடு கின்ற வேட்பாளாரொருவராக இருத் தலுமாகாது;
- (ii) இயைபான தேர்தலில் தலைமை தாங்கும் அலுவலரொருவராகவோ, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரொரு வராகவோ அல்லது வாக்கெடுப்பு முகவராகவோ இருத்தலுமாகாது;
- (iii) வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட ஆளொரு வராகவிருத்தலுமாகாது;

ஒரு வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்டவரும் மற்றும் இப்பிரிவின் (ஆ) என்னும் பந்தியின் நியதிகளின்படி வாக்களிப்பதற்கு தகைமையுடையவருமான பதிவு செய்யப்பட்ட வாக்காளர் ஒருவர் தொடர்பில் "வலிமையிழப்பு" என்பது ;

- (i) முற்றாக அல்லது பகுதியளவிலான கட்புலப் பாதிப்பு ; அல்லது
- (ii) அவரது வாக்குச்சீட்டை செல்லுபடி யாகும் விதத்தில் குறியிடுவதிலி ருந்து வாக்காளரை தடைசெய்யும் உடல் வலிமை இழப்பு, என்று பொருள்படும்.".

6. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 76 ஆம் பிரிவு (4) ஆம் உட்பிரிவை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய உட்பிரிவுகளை உட்புகுத்துவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 76 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல். "(4அ) வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட வாக்காளர் ஒருவருடன் அத்தகைய வாக்காளரின் வாக்குச்சீட்டை வாக்காளரினால் பணிக்கப்பட்டவாறு குறியிடுவதற்கும் வாக்குச்சீட்டுப் பெட்டியினுள் இடுவதற்குமென வாக் கெடுப்பு நிலையமொன்றுக்கு உடன்செல்லும் ஒவ்வோ ராளும் அத்தகைய வாக்களிப்பு பற்றிய இரகசியத்தைப் பேணுதலும் மற்றும் பேணுவதற்கு உதவுதலும் வேண்டும்.

(4ஆ) வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட வாக்காளரொருவரின் வாக்குச்சீட்டைக் குறியிடுவதற்கென வாக்கெடுப்பு நிலையமொன்றிற்கு உடன்செல்லும் ஒவ்வோர் ஆளினதும் இயைபான தகவல் பற்றிய பதிவேடொன்றைப் பேணுதல் தலைமைதாங்கும் அலுவலரின் கடமையாதல் வேண்டும்.".

7. முதன்மைச் சட்டவாக்கம் அத்தகைய சட்டவாக்கத்திற்கான நான்காம் அட்டவணையை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய அட்ட வணையை இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது :- முதன்மைச் சட்டவாக்கத்திற்கு ஜந்தாம் அட்டவணையைச் சேர்த்தல்.

"ஐந்தாம் அட்டவணை

வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட ஆளொருவராக வாக்களிப்பதற்கென 1981 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க, பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் சட்டத்தின் நியதிகளின்படி [பிரிவு 40 (2) (இ)] வழங்கப்படும் தகுதிச்சான்றிதழ்

பாகம் I

விண்ணப்பதாரரின்/ வாக்காளரின் வெளிப்படுத்துகை

முழுப்பெயர் : முகவரி :
தொழில் :
பிறந்த திகதி :
தே.அ.அ./ சாரதி உரிமம்/ கடவுச் சீட்டு இல. :
என்னும் முகவரியைச்
சேர்ந்த ஆகிய நான்
மாவட்டத்தில் பதிவுசெய்யப்பட்ட வாக்காளர் ஒருவராகவிருந்து வலிமை
யிழப்பிற்குட்பட்டவராக இருக்கின்றமையால் மேற்கூறப்பட்ட விவரங்கள்
உண்மையானவையும் செவ்வையானவையுமாகும் என வெளிப்படுத்து
வதுடன் எதிர்வரும்ப்
சட்டத்தால் ஏற்பாடுசெய்யப்பட்டவாறு வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட
ஆளொருவராக வாக்களிப்பதற்கு என்னை உரித்துடையவராக்கும் தகுதிச்
சான்றிதழொன்றின் வழங்கீட்டிற்கு இத்தால் விண்ணப்பிக்கின்றேன்.
திகதி :வாக்காளரின் பெயர் :
வாக்காளரின் கையொப்பம் :

கிராம அலுவலரின் சான்றிதழ்

மேலே தரப்பட்டுள்ள விவரம் சரியானதெனவும்
(விண்ணப்பதாரரின் $/$ வாக்காளரின் பெயர்) என்பவரின் விண்ணப்பம்
தொடர்பில் பின்வரும் தகவல் என்னால் பேணப்படும் பதிவேடுகளுக்கிணங்க
சரியானதெனவும் நான் அத்தாட்சிப்படுத்துகின்றேன்.
பெயர் :
வாக்காளர் நிரலிலுள்ள இல. :
மாகாணம் :
மாவட்டம் :
தேர்தல் பிரிவு :
இயைபான வேறு தகவல் :
தேதி :
கிராம அலுவலரின் கையொப்பம் :
கிராம அலுவலரின் பெயர் :
பிரிவு :
இலச்சினை :
பாகம் II
பாகம் II அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ்
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ்
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ் எதிர்வரும்
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ் எதிர்வரும்
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ் எதிர்வரும்
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ் எதிர்வரும்

பாகம் III

1981 ஆம் ஆண்டின் 7 ஆம் இலக்க, மக்கள் தீர்ப்புச் சட்டத்திற்கான திருத்தம்

8. (இதனகத்துப்பின்னர் "முதன்மைச் சட்டவாக்கம்" எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) 1981 ஆம் ஆண்டின் 7 ஆம் இலக்க, மக்கள் தீர்ப்புச் சட்டத்தின் 23 ஆம் பிரிவு, அப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவை நீக்கஞ் செய்து அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் உட்பிரிவை இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

1981 ஆம் ஆண்டின் 7 ஆம் இலக்க, மக்கள் தீர்ப்புச் சட்டத்தின் 23 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

"(2) (அ) முதன்மைச் சட்டவாக்கத்திற்கான இரண்டாம் அட்டவணையில் வாக்காளர்களின் வழிகாட்டலுக்கெனத் தரப்பட்டுள்ள பணிப்புகளுக்கிணங்க வாக்களிப்பதற்கு அத்தகைய வலிமையிழப்பு தடைசெய்வதாயிருக்கின்றதான வலிமையிழப்போன்றுக்கு உட்பட்டவரான வாக் காளரெவரும் தலைமைதாங்கும் அலுவலரின் அத்துடன் அவரது வாக் கெடுப்புப் பணியாட்டொகுதியின் இன்னோர் உறுப்பினரின் முன்னிலையில் வாக்காளரினால் பணிக் கப்பட்ட முறையில் அத்தகைய வாக்காளரின் வாக்குச் சீட்டில் குறியீட்டையிடுவதற்கென ஆளொருவர் உடன் செல்லலாமென்பதுடன், அத்தகைய வாக்குச்சீட்டை வாக்குச்சீட்டுப் பெட்டியுள் போடவும் செய்விக்கலாம்.

(ஆ) வாக்களிப்பதற்கு ஆளொருவருடன் உடன்செல் வதற்கு விரும்புகின்ற வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட ஆளொருவர், பொருளளவில் இச்சட்டத்துக்கான நான்காம் அட்டவணையில் தரப்பட்ட தகுதிச் சான்றித ழோன்றை தலைமைதாங்கும் அலுவலருக்கு அல்லது அவரது பணியாட்டொகுதியின் இன்னுமோர் உறுப்பினருக்குச் சமர்ப்பிப்பாராயின், அவ்வாறு செய்யலாம்.

(இ) இப்பிரிவின் நோக்கங்களுக்காக -

"உடன்செல்லும் ஆள்" என்பது பதினெட்டு வயதுக் குக் குறையாத ஆளொருவராகவிருத்தல் வேண்டுமென்பதுடன்-

- (i) இயைபான தேர்தலில் போட்டியிடு கின்ற வேட்பாளரொருவராக இருத் தலுமாகாது ;
- (ii) இயைபான தேர் தலில் தலைமை தாங்கும் அலுவலரொருவராகவோ, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரொரு வராகவோ அல்லது வாக்கெடுப்பு முகவராகவோ இருத்தலுமாகாது;
- (iii) வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட ஆளொரு வராகவிருத்தலுமாகாது ;

ஒரு வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்டவரும் இப்பிரிவின் (ஆ) என்னும் பந்தியின் நியதிகளின்படி வாக் களிப்பதற்கு தகைமையுடையவருமான பதிவு செய்யப்பட்ட வாக்காளர் ஒருவர் தொடர்பில் "வலிமையிழப்பு" என்பது ;

- (i) முற்றாக அல்லது பகுதியளவிலான கட்புலப் பாதிப்பு ; அல்லது
- (ii) அவரது வாக்குச்சீட்டை செல்லுபடி யாகும் விதத்தில் குறியிடுவதிலி ருந்து வாக்காளரை தடைசெய்யும் உடல் வலிமை இழப்பு,

என்று பொருள்படும்.".

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 51 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல். 9. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 51 ஆம் பிரிவு, அப்பிரிவின் (4) ஆம் உட்பிரிவை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய உட்பிரிவை உட்புகுத்துவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

"(4அ) வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட வாக்காளர் ஒருவரோடு அத்தகைய வாக்காளரின் வாக்குச்சீட்டை வாக்காளரினால் பணிக்கப்பட்டவாறு குறியிடுவதற்கும் வாக்குச்சீட்டுப் பெட்டியினுள் இடுவதற்குமென வாக் கெடுப்பு நிலையமொன்றுக்கு உடன்செல்லும் ஒவ்வோ ராளும் அத்தகைய வாக்களிப்பு பற்றிய இரகசியத்தைப் பேணுதலும் மற்றும் பேணுவதற்கு உதவு தலும் வேண்டும்.

(4ஆ) வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட வாக்காளர் ஒருவரின் வாக்குச்சீட்டைக் குறியிடுவதற்கு வாக்கெடுப்பு நிலையமொன்றுக்கு உடன்செல்லும் ஒவ்வோராளினதும் இயைபான தகவல் பற்றிய பதிவேடொன்றைப் பேணுதல் தலைமைதாங்கும் அலுவலரின் கடமையாதல் வேண்டும்.". 10. முதன்மைச் சட்டவாக்கம் அத்தகைய சட்டவாக்கத்திற்கான மூன்றாம் அட்டவணையை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய அட்ட வணையை இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது :-

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்திற்கு நான்காம் அட்டவணையைச் சேர்த்தல்.

"நான்காம் அட்டவணை

வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட ஆளொருவராக வாக்களிப்பதற்கு 1981 ஆம் ஆண்டின் 7 ஆம் இலக்க, மக்கள் தீர்ப்புச் சட்டத்தின் நியதிகளின்படி [பிரிவு 23 (2) (இ)] வழங்கப்படும் தகுதிச்சான்றிதழ்

பாகம் l

விண்ணப்பதாரரின் /வாக்காளரின் வெளிப்படுத்துகை

முழுப் பெயர் :
முகவரி :
தொழில் :
பிறந்த திகதி :
தே.அ./ சாரதி உரிமம்/ கடவுச் சீட்டு இல. :
என்னும் முகவரியைச் சேர்ந்த
ஆகிய நான்
மாவட்டத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட வாக்காளர் ஒருவராகவிருந்து வலிமை
யிழப்பிற்கு உட்பட்டவராக இருக்கின்றமையால் மேற்கூறப்பட்ட விவரங்ள்
உண்மையானவையும் செவ்வையானவையுமாகும் என வெளிப்படுத்து
வதுடன் எதிர்வரும்
பெயர்) சட்டத்தால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டவாறு வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட
ஆளொருவராக வாக்களிப்பதற்கு என்னை உரித்துடையவராக்கும் தகுதிச்
சான்றிதழொன்றின் வழங்கீட்டிற்கு இத்தால் விண்ணப்பிக்கின்றேன்.
திகதி : வாக்காளரின் பெயர் :
வாக்காளரின் கையொப்பம் :
சிராம அலுவலரின் சான்றிதழ்
கராம அலுவலான சானற்தழ மேலே தரப்பட்டுள்ள விவரம் சரியானதெனவும்
மேலே தரப்பட்டுள்ள விவரம் சரியானதெனவும்
மேலே தரப்பட்டுள்ள விவரம் சரியானதெனவும் (விண்ணப்பதாரரின் / வாக்காளரின் பெயர்) என்பவரின் விண்ணப்பம் தொடர்பில் பின்வரும் தகவல் என்னால் பேணப்படும் பதிவேடுகளுக்கிணங்க சரியானதெனவும் நான் அத்தாட்சிப்படுத்துகின்றேன். பெயர் : வாக்காளர் நிரலிலுள்ள இல. : மாகாணம் :
மேலே தரப்பட்டுள்ள விவரம் சரியானதெனவும் (விண்ணப்பதாரரின் / வாக்காளரின் பெயர்) என்பவரின் விண்ணப்பம் தொடர்பில் பின்வரும் தகவல் என்னால் பேணப்படும் பதிவேடுகளுக்கிணங்க சரியானதெனவும் நான் அத்தாட்சிப்படுத்துகின்றேன். பெயர் : வாக்காளர் நிரலிலுள்ள இல. : மாகாணம் :
மேலே தரப்பட்டுள்ள விவரம் சரியானதெனவும் (விண்ணப்பதாரரின் / வாக்காளரின் பெயர்) என்பவரின் விண்ணப்பம் தொடர்பில் பின்வரும் தகவல் என்னால் பேணப்படும் பதிவேடுகளுக்கிணங்க சரியானதெனவும் நான் அத்தாட்சிப்படுத்துகின்றேன். பெயர் : வாக்காளர் நிரலிலுள்ள இல. : மாகாணம் : மாவட்டம் : தேர்தல் பிரிவு :
மேலே தரப்பட்டுள்ள விவரம் சரியானதெனவும் (விண்ணப்பதாரரின் / வாக்காளரின் பெயர்) என்பவரின் விண்ணப்பம் தொடர்பில் பின்வரும் தகவல் என்னால் பேணப்படும் பதிவேடுகளுக்கிணங்க சரியானதெனவும் நான் அத்தாட்சிப்படுத்துகின்றேன். பெயர் : வாக்காளர் நிரலிலுள்ள இல. : மாகாணம் : மாவட்டம் : தேர்தல் பிரிவு : இயைபான வேறு தகவல் :
மேலே தரப்பட்டுள்ள விவரம் சரியானதெனவும் (விண்ணப்பதாரரின் / வாக்காளரின் பெயர்) என்பவரின் விண்ணப்பம் தொடர்பில் பின்வரும் தகவல் என்னால் பேணப்படும் பதிவேடுகளுக்கிணங்க சரியானதெனவும் நான் அத்தாட்சிப்படுத்துகின்றேன். பெயர் : வாக்காளர் நிரலிலுள்ள இல. : மாகாணம் : மாவட்டம் : தேர்தல் பிரிவு : இயைபான வேறு தகவல் : கிராம அலுவலரின் கையொப்பம் :
மேலே தரப்பட்டுள்ள விவரம் சரியானதெனவும் (விண்ணப்பதாரரின் / வாக்காளரின் பெயர்) என்பவரின் விண்ணப்பம் தொடர்பில் பின்வரும் தகவல் என்னால் பேணப்படும் பதிவேடுகளுக்கிணங்க சரியானதெனவும் நான் அத்தாட்சிப்படுத்துகின்றேன். பெயர் : வாக்காளர் நிரலிலுள்ள இல. : மாகாணம் : மாவட்டம் : தேர்தல் பிரிவு : இயைபான வேறு தகவல் :

பாகம் II

அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ்

எதிர்வரும்(தேர்தலின் பெயர்)
வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட ஆளொருவராக வாக்களிப்பதற்கு உரித்
துடையவராவதற்கென விண்ணப்பித்துள்ள என்ற
முகவரியைச் சேர்ந்த என்பவரை
நான் நேரடியாகப் பரிசோதனை செய்துள்ளேன் என்பதுடன்
(வாக்காளரின் / விண்ணப்பதாரரின் பெயர்)
சட்டத்தில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டவாறு வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட ஆள்
ஒருவராக வாக்களிப்பதற்கு உரித்துடையவராவர்/ உரித்துடையவராக
மாட்டார் எனவும் இத்தால் சான்றுபடுத்துகின்றேன்.
தேதி :
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் பெயர் :
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் கையொப்பம் :
இவச்சினை :

பாகம் IV

1981 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இலக்க, சனாதிபதித் தேர்தல்கள் சட்டத்திற்கான திருத்தம்

1981 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இலக்க, சனாதிபதித் தேர்தல்கள் சட்டத்தின் 38 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

11. (இதனகத்துப் பின்னர் "முதன்மைச் சட்டவாக்கம்" எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) 1981 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இலக்க, சனாதிபதித் தேர்தல்கள் சட்டத்தின் 38 ஆம் பிரிவு, அப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவை நீச்கஞ் செய்து அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் உட்பிரிவை இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது :-

"(2) (அ) முதன்மைச் சட்டவாக்கத்திற்கான மூன்றாம் அட்டவணையில் வாக்காளர்களின் வழிகாட்டலுக்கெனத் தரப்பட்டுள்ள பணிப்புகளுக்கிணங்க வாக்களிப்பதற்கு அத்தகைய வலிமையிழப்பு தடைசெய்வதாயிருக்கின்றதான வலிமையிழப்பொன்றுக்கு உட்பட்டவரான வாக்காள ரெவரும் தலைமைதாங்கும் அலுவலரின் அத்துடன் அவரது வாக்கெடுப்புப் பணியாட்டொகுதியின் இன்னோர் உறுப்பினரின் முன்னிலையில் வாக்காளரினால் பணிக்கப் பட்ட முறையில் அத்தகைய வாக்காளரின் வாக்குச்சீட்டில் குறியீட்டையிடுவதற்கென ஆளொருவர் உடன்செல்லலா மென்பதுடன், அத்தகைய வாக்குச்சீட்டை வாக்குச் சீட்டுப் பெட்டியுள் போடவும் செய்விக்கலாம்.".

(ஆ) வாக்களிப்பதற்கு ஆளொருவருடன் உடன்செல் வதற்கு விரும்புகின்ற வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட ஆளொருவர், பொருளளவில் இச்சட்டத்துக்கான ஜந்தாம் அட்டவணையில் தரப்பட்ட தகுதிச் சான்றிதழொன்றை தலைமைதாங்கும் அலுவலருக்கு அல்லது அவரது பணியாட்டொகுதியின் இன்னுமோர் உறுப்பினருக்குச் சமர்ப்பிப்பாராயின், அவ்வாறு செய்யலாம்.

(இ) இப்பிரிவின் நோக்கங்களுக்காக -

"உடன்செல்லும் ஆள்" என்பது பதினெட்டு வயதுக் குக் குறையாத ஆளொருவராகவிருத்தல் வேண்டு மென்பதுடன்-

- (i) இயைபான தேர்தலில் போட்டியிடு கின்ற வேட்பாளாரொருவராக இருத் தலுமாகாது ;
- (ii) இயைபான தேர்தலில் தலைமை தாங்கும் அலுவலரொருவராகவோ அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரொரு வராகவோ அல்லது வாக்கெடுப்பு முகவராகவோ இருத்தலுமாகாது ;
- (iii) வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட ஆளொரு வராகவிருத்தலுமாகாது ;

ஒரு வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்டவரும் இப்பிரிவின் (ஆ) என்னும் பந்தியின் நியதிகளின்படி வாக் களிப்பதற்கு தகைமையுடையவருமான பதிவு செய்யப்பட்ட வாக்காளர் ஒருவர் தொடர்பில் "வலிமையிழப்பு" என்பது ;

- முற்றாக அல்லது பகுதியளவிலான கட்புலப் பாதிப்பு ; அல்லது
- (ii) அவரது வாக்குச்சீட்டை செல்லுபடி யாகும் விதத்தில் குறியிடுவதிலி ருந்து வாக்காளரை தடைசெய்யும் உடல் வலிமை இழப்பு, என்று பொருள்படும்.".

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 75 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல். 12. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 75 ஆம் பிரிவு, அப்பிரிவின் (4) ஆம் உட்பிரிவை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய உட்பிரிவுகளை உட்புகுத்துவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

"(4அ) வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட வாக்காளர் ஒருவரோடு அத்தகைய வாக்காளரின் வாக்குச் சீட்டை வாக்காளரினால் பணிக்கப்பட்டவாறு குறியிடுவதற்கும் வாக்குச்சீட்டுப் பெட்டியினுள் இடுவதற்குமென வாக் கெடுப்பு நிலையமொன்றுக்கு உடன்செல்லும் ஒவ்வோரா ளும் அத்தகைய வாக்களிப்பு பற்றிய இரகசியத்தைப் பேணுதலும் மற்றும் பேணுவதற்கு உதவுதலும் வேண்டும்.

(4ஆ) வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட வாக்காளர் ஒருவரின் வாக்குச்சீட்டைக் குறியிடுவதற்கு வாக்கெடுப்பு நிலைய மொன்றுக்கு உடன்செல்லும் ஒவ்வோராளினதும் இயைபான தகவல் பற்றிய பதிவேடொன்றைப் பேணுதல் தலைமைதாங்கும் அலுவலரின் கடமையாதல் வேண்டும்.".

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்திற்கு ஜந்தாம் அட்டவணையைச் சேர்த்தல். 13. முதன்மைச் சட்டவாக்கம் அத்தகைய சட்டவாக்கத்திற்கான நான்காம் அட்டவணையை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய அட்ட வணையை இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

"ஐந்தாம் அட்டவணை

வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட, ஆளொருவராக வாக்களிப்பதற்கென 1981 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இலக்க, சனாதிபதித் தேர்தல்கள் சட்டத்தின் நியதிகளின்படி [பிரிவு 38 (2) (இ)] வழங்கப்படும் தகுதிச்சான்றிதழ்

பாகம் I

விண்ணப்பதாரரின் /வாக்காளரின் வெளிப்படுத்துகை

முழுப் பெயர் :
முகவரி :
தொழில் :
பிறந்த திகதி :
தே.அ.அ./ சாரதி உரிமம்/ கடவுச் சீட்டு இல. :
என்னும் முகவரியைச்
சேர்ந்த
மாவட்டத்தில் பதிவு செய்
யப்பட்ட வாக்காளர் ஒருவராகவிருந்து வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்டவராக
இருக்கின்றமையால் மேற்கூறப்பட்ட விபரங்கள் உண்மையானவையும்
செவ்வையானவையுமாகும் என வெளிப்படுத்துவதுடன் எதிர்வரும்
(தேர்தலின் பெயர்)
சட்டத்தால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டவாறு வலிமையிழப்பிற்குட்பட்ட
ஆளொருவராக வாக்களிப்பதற்கு என்னை உரித்துடையவராக்கும் தகுதிச்
சான்றிதழொன்றின் வழங்கீட்டிற்கு இத்தால் விண்ணப்பிக்கின்றேன்.
திகதி ; வாக்காளரின் பெயர் ;

வாக்காளரின் கையொப்பம் :.....

கிராம அலுவலரின் சான்றிதழ்

மேலே தரப்பட்டுள்ள விவரம் சரியானதெனவும்
தொடர்பில் பின்வரும் தகவல் என்னால், பேணப்படும் பதிவேடுகளுக்கிணங்க
சரியானதெனவும் நான் அத்தாட்சிப்படுத்துகின்றேன்.
பெயர் :
வாக்காளர் நிரலிலுள்ள இல. :
மாகாணம் :
மாவட்டம் ;
தேர்தற் பிரிவு :
இயைபான வேறு தகவல் :
தேதி :
ுத்து கிராம அலுவலரின் கையொப்பம் :
கிராம அலுவலான கைலயாப்பம் : கிராம அலுவலரின் பெயர் :
9
பிரிவு :
இலச்சினை :
பாகம் II
\square Пъ \square
பாகம் ப அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ்
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ்
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ் எதிர்வரும்(தேர்தலின்
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ் எதிர்வரும்(தேர்தலின் பெயர்) வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட ஆளொருவராக வாக்களிப்பதற்கு
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ் எதிர்வரும்(தேர்தலின் பெயர்) வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட ஆளொருவராக வாக்களிப்பதற்கு உரித்துடையவராவதற்கென விண்ணப்பித்துள்ள
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ் எதிர்வரும்
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ் எதிர்வரும்
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றீதழ் எதிர்வரும்
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றீதழ் எதிர்வரும்
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றீதழ் எதிர்வரும்
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ் எதிர்வரும்
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ் எதிர்வரும்

பாகம் V

1988 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, மாகாணசபைத் தேர்தல்கள் சட்டத்திற்கான திருத்தம்

14. இதனகத்துப் பின்னர் "முதன்மைச் சட்டவாக்கம்" எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) 1988 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, மாகாணசபைத் தேர்தல்கள் சட்டத்தின் 38 ஆம் பிரிவு, அப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவை நீக்கஞ் செய்து அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் உட்பிரிவை இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது :-

1988 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, மாகாண சபைத் தேர்தல் கள் சட்டத்தின் 38 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

"(2) (அ) முதன்மைச் சட்டவாக்கத்திற்கான மூன்றாம் அட்டவணையில் வாக்காளர்களின் வழிகாட்டலுக்கெனத் தரப்பட்டுள்ள பணிப்புகளுக்கிணங்க வாக்களிப்பதற்கு அத்தகைய வலிமையிழப்பு தடைசெய்வதாயிருக்கின்றதான வலிமையிழப்பொன்றுக்கு உட்பட்டவரான வாக்காளரெ வரும் தலைமைதாங்கும் அலுவலரின் அத்துடன் அவரது வாக்கெடுப்புப் பணியாட்டொகுதியின் இன்னோர் உறுப்பினரின் முன்னிலையில் வாக்காளரினால் பணிக் கப்பட்ட முறையில் அத்தகைய வாக்காளரின் வாக்குச் சீட்டில் குறியீட்டையிடுவதற்கென ஆளொருவர் உடன் செல்லலாமென்பதுடன், அத்தகைய வாக்குச்சீட்டை வாக்குச் சீட்டுப்பெட்டியுள் போடவும் செய்விக்கலாம்.

(ஆ) வாக்களிப்பதற்கு ஆளொருவருடன் உடன்செல் வதற்கு விரும்புகின்ற வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட ஆளொருவர், பொருளளவில் இச்சட்டத்துக்கான நான்காம் அட்டவணையில் தரப்பட்ட தகுதிச் சான்றிதழொன்றை தலைமைதாங்கும் அலுவலருக்கு அல்லது அவரது பணியாட்டொகுதியின் இன்னுமோர் உறுப்பினருக்குச் சமர்ப்பிப்பாராயின், அவ்வாறு செய்யலாம்.

(இ) இப்பிரிவின் நோக்கங்களுக்காக -

"உடன்செல்லும் ஆள்" என்பது பதினெட்டு வயதுக் குக் குறையாத ஆளொருவராகவிருத்தல் வேண்டு மென்பதுடன்,-

- (i) இயைபான தேர்தலில் போட்டியிடு கின்ற வேட்பாளாரொருவராக இருத் தலுமாகாது ;
- (ii) இயைபான தேர்தலில் தலைமை தாங்கும் அலுவலரொருவராகவோ அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரொரு வராகவோ, அல்லது வாக்கெடுப்பு முகவராகவோ இருத்தலுமாகாது;
- (iii) வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட ஆளொரு வராகவிருத்தலுமாகாது;

ஒரு வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்டவரும் இப்பிரிவின் (ஆ) என்னும் பந்தியின் நியதிகளின்படி வாக்களிப்பதற்கு தகைமையுடையவருமான பதிவு செய்யப்பட்ட வாக்காளர் ஒருவர் தொடர்பில் "வலிமையிழப்பு" என்பது;

- 17
- (i) முற்றாக அல்லது பகுதியளவிலான கட்புலப் பாதிப்பு ; அல்லது
- (ii) அவரது வாக்குச்சீட்டை செல்லுபடி யாகும் விதத்தில் குறியிடுவதி லிருந்து வாக்காளரை தடைசெய்யும் உடல் வலிமை இழப்பு என்று பொருள்படும்.".
- 15. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 77 ஆம் பிரிவு, அப்பிரிவின் (4) ஆம் உட்பிரிவை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய உட்பிரிவுகளை உட்புகுத்துவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 77 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

"(4அ) வல்மையிழப்பிற்கு உட்பட்ட வாக்காளர் ஒருவரோடு அத்தகைய வாக்காளரின் வாக்குச் சீட்டை வாக்காளரினால் பணிக்கப்பட்டவாறு குறியிடுவதற்கும் வாக்குச்சீட்டுப் பெட்டியினுள் இடுவதற்குமென வாக்கெடுப்பு நிலைய மொன்றுக்கு உடன்செல்லும் ஒவ்வோராளும் அத்தகைய வாக்களிப்பு பற்றிய இரகசியத்தைப் பேணுதலும் மற்றும் பேணுவதற்கு உதவுதலும் வேண்டும்.

(4ஆ) வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட வாக்காளர் ஒருவரின் வாக்குச்சீட்டைக் குறியிடுவதற்கு வாக்கெடுப்பு நிலைய மொன்றுக்கு உடன் செல்லும் ஒவ்வோராளினதும் இயைபான தகவல் பற்றிய பதிவேடொன்றைப் பேணுதல் தலைமைதாங்கும் அலுவலரின் கடமையாதல் வேண்டும்.".

16. முதன்மைச் சட்டவாக்கம் அத்தகைய சட்டவாக்கத்திற்கான மூன்றாம் அட்டவணையை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய அட்ட வணையை இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது :-

''நான்காம் அட்டவணை

வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட ஆளொருவராக வாக்களிப்பதற்கென 1988 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, மாகாணசபைத் தேர்தல்கள் சட்டத்தின் நியதிகளின் படி வழங்கப்படும் தகுதிச்சான்றிதழ்

பாகம் I

விண்ணப்பதாரரின் /வாக்காளரின் வெளிப்படுத்துகை

முழுப் பெயார் :	
முகவரி :	
– தொழில் ;	
பிறந்த திகதி :	
தே.அ.அ./ சாரதி உரிமம்/ கடவுச் சீட்டு இல. :	
சேர்ந்த	

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்திற்கு நான்காம் அட்டவணையைச் சேர்த்தல்.

மாவட்டத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட வாக்காளர் ஒருவராகவிருந்து வலிமையிழப்பிற்கு உப்பட்டவராக இருக்கின்றமையால் மேற்கூறப்பட்ட விபரங்கள் உண்மையானவையும் செவ்வையானவையுமாகும் என வெளிப்படுத்துவதுடன், எதிர்வரும் (தேர் தலின் பெயர்)
சட்டத்தால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டவாறு வலிமையிழப்பிற்கு உட்பட்ட ஆளொருவராக வாக்களிப்பதற்கு என்னை உரித்துடையவராக்கும் தகுதிச் சான்றிதழொன்றின் வழங்கீட்டிற்கு இத்தால் விண்ணப்பிக்கின்றேன்.
திகதி : வாக்காளரின் பெயர் ; வாக்காளரின் கையொப்பம் ;
கிராம அலுவலரின் சான்றிதழ்
மேலே தரப்பட்டுள்ள விவரம் சரியானதெனவும்(விண்ணப்பதாரரின் / வாக்காளரின் பெயர்) என்பவரின் விண்ணப்பம் தொடர்பில் பின்வரும் தகவல் என்னால், பேணப்படும் பதிவேடுகளுக்கிணங்க சரியானதெனவும் நான் அத்தாட்சிப்படுத்துகின்றேன்.
பெயர் : வாக்காளர் நிரலிலுள்ள இல. : மாகாணம் : மாவட்டம் : தேர்தல் பிரிவு : இயைபான வேறு தகவல் :
தேதி :
ип <i>в</i> и II
அரசாங்க மருத்துவ அலுவலரின் சான்றிதழ்
எதிர்வரும்
தேதி :

ஒவ்வாமையின் விடயத்தில் சிங்கள உரை மேலோங்கி நிற்றல்.

17. இச்சட்டத்தின் சிங்கள உரைக்கும் தமிழ் உரைக்குமிடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரையே மேலோங்கி நிற்றல் வேண்டும்.

பாராளுமன்றத்தின் சட்டமூலங்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா (உள்நாடு) ரூபா 1,387 : (வெளிநாடு) ரூபா 1,849 : ஒவ்வோராண்டும் திசெம்பர் மாதம் 15 ஆந் தேதிக்கு முன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், அரசாங்க தகவல் திணைக்களம், இல. 163, கிருலபனை மாவத்தை, பொல்ஹேன்கொடை, கொழும்பு 05 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்